ΕΛΕΥΘΕΡΟΣ ΛΟΓΟΣ

ΤΕΤΑΡΤΗ 11 Αὐγούστου 1921

ΜΥΤΙΛΗΝΗ
Ἔτος Ε΄. Ἀριθμὸς 1469
Γραφεῖα καὶ Τυπογραφεῖα: Λεωφόρος Γεωργίου τοῦ Α΄.
Τηλ. Διεύθυνσις: «ΕΛΛΟΓΟΝ» Μυτιλήνην

ΣΥΝΔΡΟΜΑΙ
ΛΕΣΒΟΥ · ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ · ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ
Συνδρομαὶ καὶ δημοσιεύσεις προπληρώνονται

ΚΑΘΗΜΕΡΙΝΗ ΠΡΩΪΝΗ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΦΙΛΕΛΕΥΘΕΡΩΝ ΑΡΧΩΝ

ΤΟ ΦΥΛΛΟΝ ΛΕΠΤΑ 20

Χειρόγραφα οὐδέποτε ἐπιστρέφονται | ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΚΑΙ ΥΠΕΥΘΥΝΟΣ: ΣΤΡ. ΠΑΠΑΝΙΚΟΛΑΣ | *Δι' ἀγγελίας καὶ διατριβὰς ἰδιαίτεραι συμφωνίαι*

ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΣΕΙΣ ΕΚ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

Η ΔΙΑΣΚΕΨΙΣ ΤΩΝ ΠΑΡΙΣΙΩΝ

ΑΙ ΛΗΦΘΕΙΣΑΙ ΣΟΒΑΡΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΠΕΡΙ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΟΤΟΥΡΚ. ΠΟΛΕΜΟΥ

(Τοῦ τακτικοῦ συνεργάτου μας)

Πρὸ ἐτῶν πολλῶν ἐπεσκέφθην τὴν καλὴν καὶ ὡραίαν Μυτιλήνην, ἧς τὴν ἀνάμνησιν διατηρῶ ζωηράν. Ἦτο τότε σκλαβωμένη ἡ νῆσος ἡ Ἑλληνίς. Καὶ ἐνθυμοῦμαι τὸ τί ἐσκεπτόμεθα, τὸ τί ἐλέγομεν, τὸ τί ἐρρεμβάζαμεν ὅταν ἐν συνοδείᾳ καλῶν φίλων, ἄλλοτε παρὰ τὴν ἀκτὴν τὴν εὐώπευον τὰ γλαυκὰ κύματα, καὶ ἄλλοτε ὑπὸ τὸν ὑρουν τῶν φυλλωμάτων, ὅταν ἀνηρχώμεθα πρὸς τὸ «Κιόσκι» ἐνθυμοῦμαι ποῦ ἐφέροντο οἱ λογισμοί μας, πρὸς ἕνα μέλλον ὅπερ μᾶς ἐφαίνετο πότε σκοτεινὸν καὶ κατάμαυρον καὶ πότε ἀπλῶς μόνον ὁμιχλῶδες. Ἀπέναντί μας διεγράφοντο αἱ κατατομαὶ τῶν λόφων καὶ βουνῶν τῆς καλῆς Ἰωνίας. Ἐνίοτε ἐξετείναμεν τὴν χεῖρα καὶ ἐδεικνύομεν μὲ τὸν δάκτυλον πρὸς αὐτήν, ἀλλ' ἡ χεὶρ μας ἀμέσως κατέπιπτε καὶ ἀπεφεύγομεν νὰ ἐκφράσωμεν τὴν ἐλπίδα ἥτις ἐξέπνεεν εἰς τὰ χείλη μας. Ἐκεῖνο τὸ ὁποῖον τότε ἐδιστάζομεν καὶ νὰ φαντασθῶμεν, διότι μᾶς ἐφαίνετο ἀκατόρθωτον, εἶναι σήμερον γεγονός. Ἐλευθέρα πλέον ἡ Μυτιλήνη χαιρετίζει τὰς ἀπέναντι ἀπελευθερωμένας ἀκτάς. Εἶναι δυνατὸν νὰ μὴ εἶναι βαθέως συγκεκινημένος ὁ γράφων τὰς γραμμὰς ταύτας, ἀναπολῶν τὸ παρελθὸν ἐκεῖνο, καθ' ἣν στιγμὴν καλεῖται παρὰ τετιμημένων φίλων του, τῶν διαχειριζομένων τὸν «Ἐλεύθερον Λόγον», ἵνα συγκαταλεχθῇ μεταξὺ τῶν συνεργατῶν ἀνεξαρτήτου φιλελευθέρας ἐφημερίδος, ἐκδιδομένης ἐν τῇ πρωτευούσῃ τῆς ἐλευθέρας καὶ ἑλληνικῆς Μυτιλήνης;

Κατὰ σύμπτωσιν ἡ ἔναρξις τῆς συνεργασίας ταύτης, ἥτις θὰ ἐξακολουθήσῃ ὁσάκις τὰ γεγονότα τὴν καθιστῶσιν ἐπίκαιρον, γίνεται ἐν ἡμέρᾳ καθ' ἣν τὸ Ἀνώτατον τῶν Συμμάχων Συμβούλιον ἐγγίζει εἰς τὸ τέρμα του ἀφοῦ συνδιεσκέφθη ἐπὶ δύο μεγάλων ζητημάτων τοῦ Σιλεσιανοῦ καὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ. Δὲν θὰ εἰσέλθω εἰς τὰς λεπτομερείας τοῦ πρώτου ὅπερ δὲν δύναται δι' ἡμᾶς νὰ ἔχῃ ἄλλην σημασίαν ἢ ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐπίδρασίν του ἐπὶ τῶν σχέσεων Γαλλίας καὶ Ἀγγλίας. Θὰ ἦτο μέγα δυστύχημα διὰ τὴν ἀνθρωπότητα, ἐὰν αἱ δύο αὗται δυνάμεις διεσπῶντο. Πρὸς ἀποφυγὴν τοῦ δυστυχήματος τούτου ἐξευρίσκουν οἱ πολιτικοὶ ἄνδρες τῶν δύο χωρῶν, μέσον συνεννοήσεως, ὅπερ καὶ ἐγένετο ἐν τῷ Σιλεσιανῷ ζητήματι. Μὴ δυνάμενοι νὰ συμφωνήσωσιν, ἀνέθηκαν εἰς τὰ μέλη τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν νὰ ἐπιλύσωσι τὴν διαφορὰν καὶ καθορίσωσι τὰ μεθόρια τῆς Πολωνίας καὶ Γερμανίας.

Ἡ περὶ τοῦ Ἀνατολικοῦ ζητήματος συζήτησις ἐν τῷ Ἀνωτάτῳ Συμβουλίῳ ἤρξατο μὲ στρατιωτικὴν ἐπισκόπισιν. Ὁ Ἄγγλος συνταγματάρχης Χέϊτ, ὅστις τελευταίως ἐπανῆλθεν ἐκ τοῦ Ἑλληνικοῦ μετώπου, ἐξέθηκε τὴν ἔκτασιν καὶ τὴν σημασίαν τῶν Ἑλληνικῶν νικῶν. Ὁ στρατάρχης Φὸς ἀνεγνώρισε τὴν λαμπρότητα τῆς ἐπιτυχίας τῆς Ἑλληνικῆς τακτικῆς, ἀλλ' ἠρνήθη ὅτι κατηνέχθη ὁριστικὴ στρατηγικὴ νίκη. Εὐθὺς ἀμέσως ὁ λόρδος Κόρζον, ὁ Ἄγγλος ἐπὶ τῶν ἐξωτερικῶν ὑπουργός, μετὰ ἱστορικὴν ἀφήγησιν τῶν εἰς τὰς προτέρας διασκέψεις γενομένων διαπραγματεύσεων, ἐπεζήτησε τὴν ἐν τῷ παρόντι ἀποχὴν ἀπὸ πάσης μεσολαβήσεως, καὶ ἑπομένως τὴν τήρησιν ὑπὸ τῶν Δυνάμεων αὐστηρᾶς οὐδετερότητος. Ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ προσέθηκεν ὅτι ἡ οὐδετερότης τῶν Κυβερνήσεων δὲν ἐπιβάλλει καὶ παρεμπόδισιν τῆς ἰδιωτικῆς βιομηχανίας εἰς παροχὴν ὑλικοῦ, οὔτε εἰς τὰ πιστωτικὰ καταστήματα εἰς παροχὴν δανείων. Τὴν ἄποψιν ταύτην ὑπεστήριξεν ἀμέσως ὁ πρεσβευτὴς τῆς Ἀμερικῆς κ. Χάρβεϋ καὶ εἶναι ὅλως χαρακτηριστικὸν τὸ τοιοῦτον, διότι εἶναι τὸ μόνον ζήτημα ἐπὶ τοῦ ὁποίου οὗτος ἐξέφρασε γνώμην. Ἐπειδὴ δὲ καὶ ὁ Ἰάπων πρεσβευτὴς κ. Γιὲκ καὶ ὁ Ἰταλὸς πρωθυπουργὸς κ. Μπονόμι ἀπεδέχθησαν τὴν ἄποψιν ταύτην τοῦ κ. Λόϋδ Τζώρτζ, συγκατετέθη ἄνευ οὐδεμιᾶς ἀντιπαρατηρήσεως καὶ ὁ κ. Μπριάν. Πρέπει ἐνταῦθα νὰ σημειωθῇ ὅτι ἡ Ἑλλὰς διετέλει ὑπὸ οἰκονομικὸν embargo, δηλαδὴ δὲν ἠδύνατο νὰ συνάψῃ δάνεια καὶ ἀπὸ τὰς τραπέζας τῆς Εὐρώπης, οὐχὶ ἕνεκα τοῦ πολέμου πρὸς τὴν Τουρκίαν, ἀλλ' ἕνεκα τῶν συνεπειῶν τῶν ἐκλογῶν τῆς 1ης Νοεμβρίου. Ἡ ἀπαγόρευσις λοιπὸν ἐκείνη ἤρθη πλέον σιωπηλῶς. Ἑπομένως εἰς τὸ ἑξῆς ἡ Ἑλλὰς δύναται νὰ συνομολογῇ δάνεια ἐὰν εὑρίσκῃ Τραπέζας προθύμους νὰ παρέχωσιν αὐτῇ πιστώσεις.

Οἱ φιλότουρκοι κύκλοι ἀναμφιβόλως θὰ ἐπεζήτουν μεσολάβησιν τῶν Δυνάμεων. Ἀλλ' ἀπέτυχον. Τοὐναντίον ἀπεφασίσθη ἡ διατήρησις αὐστηρᾶς οὐδετερότητος καὶ μὴ παρεμβάσεως. Ἐφ' ὅσον δὲ εἷς ἐκ τῶν δύο ἐμπολέμων δὲν ἐπιζητήσῃ τὴν μεσολάβησίν των ἢ αἱ δυνάμεις δὲν κρίνουσι πρόσφορον τὴν περίστασιν ὅπως προσφέρωσιν αὐτήν, δὲν θὰ ἀναμιχθῶσι. Τὸ «Ματέν», ἡ γνωστὴ Παρισινὴ ἐφημερίς, ἥτις ἐκπροσωπεῖ τὴν γνώμην τοῦ παρόντος Γαλλικοῦ ὑπουργείου, γράφει ὅτι αἱ ὑπὸ τοῦ Ἀνωτάτου Συμβουλίου ληφθεῖσαι ἀποφάσεις ἐν τῷ συνόλῳ αὐτῶν εἶνε κατηγορηματικῶς εὐνοϊκαὶ ὑπὲρ τῶν Ἑλλήνων». Τὴν γνώμην τῆς Γαλλικῆς ἐφημερίδος ἐπιβεβαιοῦν αἱ λεπτομέρειαι τῆς γενομένης συζητήσεως. Ὁ Ἄγγλος πρωθυπουργὸς ὑποδεικνύων εἰς τὸν λόγον του ὅτι οἱ Σύμμαχοι χάριν τῶν Τούρκων δὲν ἐπέβαλον τὴν συνθήκην τῶν Σεβρῶν, ἣν ἀπεδέχετο νὰ ἐκτελέσῃ ἡ Ἑλλάς, ὑπέμνησε καταλήγων εἰς τὸν κ. Μπριὰν τὸ ἐπιχείρημα ὅπερ εἶχε μεταχειρισθῇ οὗτος τὴν προτεραίαν ἐν τῇ Σιλεσιανῇ συζητήσει, ὅτι ὁ νικητὴς πρέπει νὰ καρποῦται τῆς νίκης του. Καὶ ὁ κ. Λόϋδ Τζώρτζ, διεκήρυξεν ὅτι κατὰ τὸ ἐπιχείρημα τοῦ κ. Μπριὰν πρέπει καὶ οἱ Ἕλληνες νὰ ἐπωφεληθῶσι τῶν ἀναμφισβητήτων στρατιωτικῶν ἐπιτυχιῶν των. Μὲ τὸ εὐχάριστον τοῦτο ἄγγελμα, μὲ τὴν σοβαρὰν ταύτην διακήρυξιν τοῦ Ἄγγλου πρωθυπουργοῦ, περατώνω τὴν πρώτην ἐπιστολήν μου.

Παρίσι τῇ 12 Αὐγούστου 1921

ΕΠΑΜ. Κ. ΚΥΡΙΑΚΙΔΗΣ

ΕΝΤΥΠΩΣΕΙΣ

«ΠΑΠΓΕΛΙΜ...»

Σωστὴ κι' ὄμορφη ἀντίληψις, ποὺ μυρίζει κι' αὐτὴ ἐλεύθερο βουνήσιο ἀγέρι. Ὁ ἔρως ἐδῶ θεωρεῖται σὰν **χρέος** ἀπαραίτητο' καθῆκον ποὺ μπορεῖ νὰ τὸ ἐκπληρώνῃ κανεὶς μὲ πλήρη ἐλευθερίαν ὄχι ὑπὸ τὰ ὄμματα μόνον τῶν ἄστρων καὶ τῆς σελήνης, ἀλλὰ καὶ ὑπὸ τὰ ὄμματα τῆς γειτονιᾶς ὁλοκλήρου καὶ τῶν διαβατῶν. Σταθεῖτε ὅμως παρακαλῶ, μὴν ἀφήσετε θὰ τὸ μυαλό σας νὰ φαντασθῇ ἐρωτικὰς... ἀκρότητας καὶ δὲν ξέρω ἐγὼ τί ἄλλο!! Ὅλα κι' ὅλα, ἐλευθερία μέχρις ὁρίου.

Γιὰ νὰ ἐπιτύχῃ λ. χ. μιὰ συνάντησις, ἕνα ραντεβοῦ μὲ τὴν ἐκλεκτὴν τῆς καρδιᾶς του ὁ νεανίας τῆς Ἀγιάσσου, δὲν ὑπάρχει ἀνάγκη νὰ μηχανευθῇ σκοτίας μεθόδους, συμπεφωνημένα σημεῖα κατὰ τὰς μεταμεσονυκτίους ὥρας καὶ ἄλλες τέτοιες μυστικότητες. Θὰ τύχει τὸ ραντεβοῦ ἀρκετὰ ἐνωρίς, (ἔτσι δά, ἀδερφέ, τοὺς μένει καὶ καιρὸς νὰ κοιμηθοῦν ἀρκετὰ τὴ νύχτα σὲ μελένια ὄνειρατα κι' ὄχι νὰ ἀγρυπνήσουν) καὶ μπροστὰ σὲ ὁλόκληρη τὴ γειτονιά, πρᾶγμα ποὺ καθόλου δὲν τοὺς ἐνοχλεῖ καὶ νὰ πoῦν κεῖνα ποὺ θέλουν.

Συνειθισμένες εἰδυλλιακὲς εἰκόνες: Σὲ μιὰ παράμερη θέση τοῦ δρόμου ὑπὸ τὸ φῶς τῆς Σελήνης ἢ τῶν ἄστρων στέκονται ἐκεῖνος καὶ ἐκείνη. Μιλοῦν ἥσυχα, χωρὶς νὰ τοὺς ταράσσῃ οὔτε τὸ πέρασμα τῶν διαβατῶν οὔτε ὁλόκληρος συντροφιὰ γυναικῶν, ποὺ κάθονται πιὸ πέρα. Ἐκεῖνος πολλὲς φορὲς προσφέρει σὲ καινούργιο μαντήλι τὸ δῶρόν του. Ἐκείνη βγάζει τὸ μπουκετάκι τὰ λουλούδια χρυσωμένα μὲ βαράκι, ποὺ ὅλη μέρα τὄχε καρφωμένο στὸ στῆθος της καὶ τοῦ τὸ δίνει.

Τέτιες εἰκόνες θὰ συναντήσῃς σὲ κάθε καμπὴ τοῦ δρόμου. Γιατὶ ὁ κάθε πιτσιρίκος μόλις θὰ μάθῃ νὰ σκουπίζῃ μόνος τὴ μύτη του, καὶ μόλις ἀντιληφθῇ καὶ τὸ ἐλαφρότατο χνούδι στὸ ἀπάνω χεῖλός του, τὸ θεωρεῖ **χρέος ἀπαραίτητον** νὰ εὕρῃ καὶ μίαν σκορδόπιστην καὶ νὰ ἀρχίσῃ νὰ ἀναπτύσσῃ τὰ αἰσθήματα τῆς καρδίας του στὸ ἐρωτικὸν ἀλφαβητάριον. Ἂν ἀλλοῦ τὸ θεωροῦν ντροπὴ τὸ νὰ ἀνακαλυφθοῦν οἱ νεαροί, ὅτι ἔχουν ἐρωμένην, ἐδῶ ἡ ἀντίληψις αὐτὴ ἔχει ἀναποδογυρισθῇ κι' ὁ πιτσιρίκος τὸ θεωρεῖ ντροπή του νὰ ἀνακαλυφθῇ πὼς ἡ καρδία του δὲν ἔχει τὴν ἐκλεκτήν της!

Καὶ τί μᾶς χρειάζεται ἡ πολυλογία, ἀφοῦ μποροῦμε νὰ τὰ ποῦμε μὲ λίγα μονάχα λόγια;

Ὁ ἔρως εἶνε ἕνα καθῆκον, ποὺ δὲ μπορεῖ νὰ τὸ παραμελήσῃ κανένας ἐδῶ.

Ὅμως θὰ παραξενευθῆτε βέβαια μὲ τὸν τίτλον ποὺ ἔβαλα καὶ ποὺ τίποτα τὸ κοινὸν δὲν ἔχει μ' ὅσα ὡς τώρα εἴπαμε. Σκοπός μου ἦτο νὰ διηγηθῶ κάποιο νοστιμο ἐπεισόδιο. Θὰ σᾶς τὸ πῶ λοιπὸν τώρα καὶ συνδέσετε τα σεῖς μὲ τὰ παραπάνω, ἀφοῦ δὲν τοῦ λείπει τὸ κοινόν.

Πρόκειται γιὰ κάποιον γηραλέον, ποὺ τὸ «δεινὸν γῆρας» τὸν κατάταξε στὴ χορεία τῶν ἀπομάχων. Ἐκάθητο μόνος κι' ὥρα πολλὴν εἶχε σκυμμένο τὸ κεφάλι πρὸς τὰ κάτω. Σιωπηλὸς καὶ ἀμίλητος ἦταν. Ποιὸς ξέρει τί ὄνειρα καὶ τί ἀναμνήσεις νεανικῶν ἡμερῶν νὰ περνοῦσαν ἀπ' τὴ σκέψη του!! Ξαφνικὰ ἀπ' τὴν ἀντικρυνὴ πόρτα πρόβαλε μιὰ κοπελλιὰ ὅλη δροσιά, νοστιμάδα καὶ γύρη. Τὸ κορμί της καὶ τὸ πρόσωπό της εἶχαν κάτι ἀπὸ ὅλα τὰ ὥριμα γλυκὰ φροῦτα. Κρατοῦσε μιὰ λεκάνη νερό, ποὺ τὸ πέταξε ἔξω στὸ δρόμο. Στὸ θόρυβον αὐτὸ σήκωσε τὰ μάτια ὁ γέρος μας καὶ εἶδε. Ἔμεινε λίγες στιγμὲς σὰ θαμπωμένος μπροστὰ στὸ ἐκπληκτικὸ θαῦμα κ' ὕστερα κουνώντας τὸ κεφάλι μονολόγησε.

— Παπγέλιμ, παπγέλιμ!! Τὴ φτσίμνάχις, μουρέλιμ!! Χαλάλι τοῦ ψουμὶ π' τρώς!!

Ὁ γέρος μας ἔκανε ἀκόμα μιὰ φορὰ τὸ χρέος του στὴν ὀμορφιὰ καὶ στὸν Ἔρωτα. Ἐξεδήλωσε παραστατικώτατα τὸ θαυμασμό του.

Ἀγιάσσος — Κ. ΜΑΚΙΣΤΟΣ

ΦΙΛΟΛΟΓΙΚΑ ΜΝΗΜΟΣΥΝΑ

ΦΙΛΟΤΕΧΝΙΚΑ ΧΡΟΝΙΚΑ ΤΗΣ ΜΥΤΙΛΗΝΗΣ 1890-1921

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

Ἡ ἴδια ἀντίληψη νοικοκυροσύνης ἀπηγόρευε τὴν παρουσία δεσποινίδων εἰς ὅλες τὶς κοσμικὲς συγκεντρώσεις ποὺ δὲν ἦσαν δὰ καὶ πολλές. Ἐνθυμοῦμαι πόσον αἰσθητὴ ἐγίνετο ἡ ἔλλειψη τῶν δροσερῶν λουλουδιῶν, ἀκόμη καὶ τὶς σπάνιες φορές, ποὺ κατώρθωνε ἡ Μυτιλήνη νἄχῃ Θέατρο γιὰ λίγες ἡμέρες. Καὶ ὅμως τὸ δραματολόγιο τῶν θιάσων ποὺ μᾶς ἐπεσκέπτοντο, δὲ περιλάμβανε τὰ τόσον ἐπιτήδεια ρεκλαμαριζόμενα σήμερα ἔργα, μὲ τὸν τίτλο τοῦ ἀκαταλλήλου διὰ δεσποινίδας. Εἴμεθα πολὺ αὐστηροὶ ἀκόμη τότε, καίτοσο ρωμαντικοί, ὥστε νὰ συγκινούμεθε μέχρι δακρύων καὶ λυγμῶν καμμιὰ φορά, μὲ τὰ ἔργα τοῦ Λοτικά, τοῦ Σαρδοῦ καὶ τῆς σχολῆς των, καὶ μὲ τὰ Ἑλληνικῆς παραγωγῆς κωμειδύλλια, ἡ **Βοσκοπούλα** ἡ **Τύχη τῆς Μαρούλας**, ἡ λύρα τοῦ Γερο-Νικόλα κ. τ. λ.

Ἄλλες περιστάσεις κοινωνικῆς συγκεντρώσεως δὲν ὑπῆρχον. Τὸ καλοκαίρι ἐπὶ τέλους ἐξεθύμαινεν ὁ κόσμος λίγο μὲ τὸ Μῶλο, καὶ τὰ τελευταῖα χρόνια τῆς δεκαετίας μὲ τὸ Café des fleurs τοῦ Μακρυγιαλοῦ. Γιὰ τὸ χειμῶνα δὲν ὑπῆρχε κανένα κέντρο, ἔξω ἀπὸ τὸ Θέατρο Καμπάλη, ποὺ ἄνοιγε γιὰ κάμμιὰ δεκαριὰ ἡμέρες εἰς τὸ πέρασμα τῶν θιάσων κάθε δυό, καὶ τρία κάποτε χρόνια.

Ὅσο γιὰ καθαρῶς πνευματικὴ ζωὴ ἐπιτόπια, οὔτε λόγος νὰ γίνεται. Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν οἱ ἑορτὲς τῶν Τριῶν Ἱεραρχῶν καὶ τῆς Φιλοπτώχου, παρέμεναν οἱ μόνες συγκεντρώσεις ποὺ προσπαθοῦσαν νὰ τὶς παρουσιάσουν ὑπὸ κάποιαν φιλοτεχνικὴ μορφή. Ἕνα δυὸ κομμάτια μουσικῆς παιζόμενα ἀπὸ τὴν μπάντα τοῦ Ἀρίονα, ἄλλα τόσα τραγούδια ἀπὸ χοροὺς μαθητῶν καὶ τῶν δύο φύλων, ποὺ κατώρθωνε νὰ καταρτίσῃ κάθε φορά, ὁ ἐπὶ τριάντα σχεδὸν χρόνια ἀκούραστος καὶ μόνος διδάσκαλος τῆς φωνητικῆς μουσικῆς, κύριος Ἰγν. Εὐστρατιάδης, ἕνας λόγος πανηγυρικὸς καὶ ἕνα ποίημα. Αὐτὸ ἦταν τὸ πρόγραμμα τῶν τελετῶν αὐτῶν. Καὶ ἐνθυμοῦμαι, μὲ πόσο καμάρι διελαλεῖτο ἡμέρες πρὶν ἀπὸ τὴν ἑορτή, πὼς «θὰ ἔβγαζε λόγο» ὁ κ. Ὀλύμπιος, καὶ ποίημα ὁ κ. Μιχαηλίδης. Ὁ ῥήτωρ καὶ ὁ ποιητὴς τῆς μακαρίας ἐκείνης ἐποχῆς.

Πόλις, ποὺ σήμερα κατωρθώνει νὰ ἔχῃ 4—5 καθημερινὲς ἐφημερίδες, οὔτε μιὰ ἑβδομαδιάτικη τοὐλάχιστον δὲν εἶχε καὶ ἡ πνευματικὴ τροφή,—μιὰ ποὺ καὶ σήμερα ἀκόμη ἡ ἐφημερίδα τὴ σερβίρει εἰς τοὺς Νεοέλληνες,—μᾶς ἤρχετο κυρίως ἀπὸ τὴ Σμύρνη.

Δεμένοι ἀκόμη τότε πολιτικῶς μὲ τὴν Τουρκία, ἐπηρεαζόμεθα ἐμπορικῶς, κοινωνικῶς καὶ πνευματικῶς, ἀπὸ τὰ δύο μεγάλα κέντρα τοῦ ὑποδούλου Ἑλληνισμοῦ τὴν Πόλη καὶ τὴ Σμύρνη. Ἡ Ἀθῆνα ἦταν γιὰ μᾶς χώρα μακρυνὴ πέραν ὀρέων καὶ θαλασσῶν. Ἡ ἐκπαιδευτικὴ μας διαπαιδαγώγηση ἦταν σύμφωνη μὲ τὰ ἐκπαιδευτικὰ προγράμματα τοῦ Πατριαρχείου τῆς Πόλης. Κατὰ τὰ ἄλλα, σχεδὸν ὅλα, ἀποκλειστικὴ τροφοδότις ἦταν ἡ Σμύρνη. Ἡ «Ἀρμονία» καὶ ἡ «Ἀμάλθεια» κυκλοφοροῦσαν εὐρύτατα εἰς ὅλο τὸ νησί, καὶ μόνον λίγοι ποὺ ἦσαν ὁπωσδήποτε εἰς ἐμπορικὰς σχέσεις μὲ τὴν ἀγορὰ τῆς Πόλης ἔπαιρναν τὸ «Νεολόγο» στενώτερα λίγοι κυκλοφοροῦσε ἡ «Νέα Ἡμέρα» τῆς Τεργέστης.

Αὐτὰ τὰ τέσσαρα φύλλα ἦσαν οἱ πολιτικοὶ καὶ ὁλογένει πνευματικοὶ καθοδηγοί μας, ὅπως ἄλλως τε καὶ γιὰ ὅλο τὸν ὑπὸ τὸν Τούρκικο ζυγὸ Ἑλληνισμό μὰ οἱ ἀρχὲς καὶ τῶν τεσσάρων αὐτῶν φύλλων, ἴσως ἀπὸ λόγους πολιτικῆς σκοπιμότητος, ἦσαν αὐστηρότατα συντηρητικές. Φανερὸ εἶναι τώρα πόσο συντηρητικὲς ἠμποροῦσαν νὰ εἶναι οἱ ἀρχὲς τῶν ἰθυνόντων τότε τὰ πράγματα τοῦ τόπου μας, μιὰ ποὺ ἐνεπνέοντο καὶ ἐφανατίζοντο εἰς τὶς ἰδέες των ἀπὸ τέτοια ὄργανα.

Καὶ ὅμως ἡ ἐπανάστασις ἡ πνευματικὴ κατὰ τῶν παλαιῶν εἰδώλων, εἶχε σχεδὸν συντελεσθῇ, εἰς τὰς Ἀθήνας, μὰ οἱ ζωογόνες πνοὲς ποὺ ἐξεχύνοντο ἀπὸ κεῖ, δὲν κατόρθωναν νὰ διαπεράσουν τὰ τείχη τῆς Πόλης καὶ τῆς Σμύρνης καὶ φυσικὰ δὲν ἔφθαναν ὡς ἡμᾶς.

Σ. Β.

ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΑΓΚΥΡΑΝ

Η ΔΙΕΞΑΓΩΜΕΝΗ ΜΕΓΑΛΗ ΜΑΧΗ

ΣΜΥΡΝΗ 9 Αὐγούστου

— *Θαυμασία κυκλωτικὴ κίνησις*

Αἱ ἐκ τοῦ μετώπου ληφθεῖσαι χθὲς εἰδήσεις βεβαιοῦν ὅτι ἡ ἀπὸ τετραημέρου ἐξακολουθοῦσα κατὰ μῆκος τῆς καμπῆς τοῦ Σαγγαρίου μάχη ἤρχισε παρουσιάζουσα ἀποτελέσματα τελείως εὐνοϊκὰ διὰ τὸν Ἑλληνικὸν στρατόν, ὅστις κρατεῖ πλέον εἰς χεῖρας του καὶ τὴν νέαν αὐτὴν καὶ τελικὴν ἴσως νίκην.

Ἐκ τῶν ληφθεισῶν πληροφοριῶν ἐξάγεται ὅτι ἡ Ἑλληνικὴ τακτικὴ ἐφαρμοσθεῖσα καὶ εἰς τὴν μεγάλην αὐτὴν μάχην θριαμβεύει καὶ πάλιν. Πράγματι ἡ μεγάλη κυκλωτικὴ κίνησις ἣν φαίνεται διαγράφουσα ἡ δεξιὰ ἡμῶν πτέρυξ ἀπέδωσεν ἤδη τὰ πρῶτα αὐτῆς ἀποτελέσματα διὰ τῆς αἰχμαλωτίσεως ὁλοκλήρου σχεδὸν ἐχθρικῆς μεραρχίας μετὰ 170 ἀξιωματικῶν.

Ἐν τῷ μεταξὺ λυσσαλέως ἐξακολουθεῖ ὁ ἀγὼν εἰς τὸ κέντρον ἔνθα εἰς πλήρη πλέον ἐπαφὴν εὑρισκόμεθα μὲ τὸν ἐχθρόν, ὅστις ἀντιληφθεὶς φαίνεται τὴν κύκλωσιν ἐπειράθη νὰ τὴν συγκρατήσῃ διὰ τοῦ ἱππικοῦ του, τὸ ὁποῖον ὅμως κατὰ τὰς ληφθείσας εἰδήσεις ἐξεμηδενίσθη τελείως. Φαίνεται, ὅτι ὁ Κεμὰλ ἀπεφάσισε νὰ καταβάλῃ ὅλην του τὴν δύναμιν διὰ νὰ ὑπερασπίσῃ τὴν Ἄγκυραν.

— *Ἐκμηδένισις ἐχθρικοῦ ἱππικοῦ*

Ὁ παρακολουθῶν εἰς τὸ μέτωπον τὸν Ἑλλην. στρατὸν Ἀμερικανὸς ἀνταποκριτὴς κ. Μίλς ἀπέστειλε χθὲς τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα.

«Μετὰ τεσσάρων ἡμερῶν μάχην τὰ Ἑλληνικὰ στρατεύματα ἔφθασαν ἐπὶ πολλῶν σημείων εἰς ἐπαφὴν μετὰ τοῦ ἐχθροῦ. ἐνῷ ἡ δεξιὰ των πτέρυξ βαδίζουσα συνέτριψε τὴν ἀριστερὰν πτέρυγα τῶν Κεμαλικῶν αἰχμαλωτίσασα 170 ἀξιωματικοὺς καὶ 4000 Τούρκους στρατιώτας.

Τὸ Τουρκικὸν ἱππικὸν ἐξεμηδενίσθη. Εἰς τὸ κέντρον ἐξακολουθεῖ σφοδρὰ μάχη. Τελικὰ ἀποτελέσματα ἀναμένονται συντομώτατα».

— *Ἕδρα Ἀρχηγείου ἡ Ἄγκυρα*

Κατὰ νεωτέρας πληροφορίας ὁ διοικητὴς τοῦ Ἀνατολικοῦ μετώπου Κιαζὴμ Καραμπεκὴρ ἐνδώσας κατόπιν τῶν θερμῶν ἐκκλήσεων τοῦ Μ. Κεμὰλ ἀπεδέχθη τὴν θέσιν τοῦ ἐπιτελάρχου καὶ βοηθοῦ ἀρχιστρατήγου. Τὸ γενικὸν ἀρχηγεῖον διῃρέθη εἰς πολλὰ σημεῖα. Αἱ ἀμυντικαὶ καὶ ἐπιθετικαὶ ἐπιχειρήσεις θὰ διευθύνωνται ὑπὸ τοῦ Μ. Κεμάλ, τοῦ Φεβζῆ καὶ τοῦ Κιαζὴμ Καραμπεκήρ. Ἡ Ἄγκυρα ἐκηρύχθη ἕδρα τοῦ ἀρχηγείου, αἱ δὲ πόλεις Μπολοῦ, Ἀκ-Σεχὴρ καὶ Πολατλὴ ὡρίσθησαν ὡς κεντρικὴ ἕδρα τῆς ὁμάδος τῶν στρατιῶν τοῦ δυτικοῦ μετώπου τοῦ Νουρεντίν, τοῦ Γκαλὶπ καὶ τοῦ Ἰσμὲτ πασάδων.

Ὁ ἐπιτελάρχης τοῦ γεν. ἀρχηγείου Φεϊζῆ πασᾶς μεταβὰς πρό τινος εἰς Πολατλὴ ἐπεθεώρησε τὸ μέτωπον τῆς ὁμάδος τοῦ Ἰσμὲτ πασᾶ, μετὰ τοῦ ὁποίου ἔσχε τρίωρον συνέντευξιν. Ἐκεῖθεν μετέβη εἰς τὰς ὁμάδας Νουρεντὶν καὶ Γκαλὶπ πασάδων.

— *Αἱ πληροφορίαι τοῦ «Βοσπόρου»*

Σχετικῶς μὲ τὰς τελευταίας ἐπιχειρήσεις ὁ «Βόσπορος» Κων/λεως πληροφορεῖται τὰ ἑξῆς:

«Μετὰ τὴν ὑπὸ τοῦ ἑλληνικοῦ στρατοῦ κατάληψιν τῆς Ἀγκύρας αἱ ἑλληνικαὶ δυνάμεις δὲν θὰ παραμείνουν ἐντὸς τῆς πόλεως ταύτης ἀλλὰ θὰ ἐγκατασταθῶσιν εἰς στρατηγικὰς θέσεις ἃς τὸ ἀνώτατον ἀρχηγεῖον ὑπέδειξεν ἤδη. Ἀνεξαρτήτως δὲ τῆς εἰς Ἄγκυραν προελάσεως αἵτινες προορίζονται νὰ ἐπιφέρουν σπουδαῖον ἀντιπερισπασμὸν εἰς τοὺς κεμαλικοὺς διότι θὰ ἐνισχύσουν τὴν ἀνάπτυξιν τῶν πολεμικῶν ἐπιχειρήσεων τοῦ ὅλου μετώπου. Αἱ κεμαλικαὶ δυνάμεις ὑπέστησαν σοβαρὰς ἀπωλείας καὶ ὑπεχώρησαν πρὸς τὸ Χαϊμανὲ ἄνω τῶν 1500 αἰχμάλωτοι ἔπεσαν εἰς χεῖρας τῶν Ἑλλήνων.

— *Ἡ Ἄγκυρα θὰ πέσῃ Κρίσεις Γαλλικῆς ἐφημερίδος*

Ἐκ Λονδίνου τηλεγραφοῦσιν ὅτι ἡ «Νταίηλυ Τέλεγκραφ» ἐν ἄρθρῳ τοῦ στρατιωτικοῦ της κριτικοῦ ἐκφράζει τὴν γνώμην ὅτι τὸ Ἑλληνικὸν Ἐπιτελεῖον ἐφαρμόζει καὶ εἰς τὴν νέαν του ἐπίθεσιν τὴν τόσον ἐπιτυχῆ τακτικὴν τῶν ἑλιγμῶν.

Ὁ ἀρθρογράφος βεβαιοῖ ὅτι ἡ πτῶσις τῆς Ἀγκύρας εἶναι ἀσφαλὴς καθ' ὅσον ἡ ἄμυνα τοῦ Κεμὰλ ἐπὶ τῆς γραμμῆς Πολατλὴ—Μπολοῦ ὅσον δήποτε καὶ ἂν εἶναι ἰσχυρά, θὰ καμφθῇ τελείως πρὸ τῆς πιέσεως τῶν Ἑλληνικῶν πτερύγων αἵτινες ἔχουν τὰς ἀπαιτουμένας δυνάμεις διὰ ἐκτεθοῦν κυκλωτικῶς.

ΑΠΟ ΤΗΝ ΥΠΑΙΘΡΟΝ

ΚΟΙΝΟΤΙΚΑ ΠΕΤΡΑΣ

Πρὸ μηνὸς ἀντικατεστάθη καὶ τῆς Πέτρας τὸ Κοινοτικὸν Συμβούλιον, γενομένης δεκτῆς τῆς ὑποβληθείσης παραιτήσεώς του, ἂν καὶ τινὰ ἐκ τῶν μελῶν αὐτοῦ εἶχον ἐκλεγῆ ὑπὸ τοῦ λαοῦ διὰ δημοψηφίσματος τῷ 1916. Ἀντικατεστάθη δὲ ὑπὸ προσώπων, φίλα φρονούντων τῷ ἐπικρατοῦντι πολιτικῷ κόμματι, τῇ ὑποδείξει, ὡς φαίνεται, τῶν ἐν τῇ πρωτευούσῃ κομματαρχῶν. Λυπηρὸν λυπηρότατον, ὅτι καὶ ἐν τοῖς Κοινοτικοῖς Συμβουλίοις τῶν Νέων Χωρῶν γίνεται ἀπόπειρα πρὸς σποράν τῆς πολιτικῆς ἐμπαθείας, τοῦθ' ὅπερ, μόνον ζημίας καὶ διοικητικὰς ἀνωμαλίας ἐξαπαντος θὰ ἐπιφέρῃ, ὅπως ἐγένετο ἤδη καὶ εἰς τὴν Π. Ἑλλάδα. Ἀλλ' ἆρά γε τὸ νέον Κοινοτικὸν Συμβούλιον συγκροτηθὲν ὡς ἐπὶ τὸ πλεῖστον, ὡς μὴ ὤφειλεν, ἀπὸ ἀνθρώπους πόρρω ἀπέχοντας τοῦ ἀξιώματος ὅπερ ἀνέλαβον, ὡς μὴ ἀπολαύοντας τῆς προσηκούσης ἀγάπης καὶ ὑπολήψεως παρὰ τῷ λαῷ, θὰ ἀναδειχθῇ ἀντάξιον τοῦ προκατόχου τοιούτου; Ἐσυκοφαντήθη τὸ προκάτοχον, ὅτι ἐσπατάλησε τὸ κοινοτικὸν χρῆμα (τὸ μὴ ὑπάρχον) εἰς ἀνωφελῆ ἔργα: Ἐσπατάλησεν, ἀπαντῶμεν, διότι ἐντὸς διετίας ἐπροικοδότησε τὴν Κοινότητα μὲ διώροφον οἰκοδόμημα ἀντὶ 3500 μόνον δραχμῶν, μὲ ἕτερον οἰκοδόμημα χρησιμοποιούμενον εἰς Ἀστυνομικὸν σταθμόν, ἐπίσης ἐπροικοδότησε μὲ βρύσεις Κοινοτικοῦ κήπου σκοτελέσαντος νὰ ἐξυγιένῃ οὐκ ὀλίγον ἔξω τῆς κωμοπόλεως νοσηρὸν χῶρον· ἐσπατάλησε διότι ἀόκνως καὶ ἀνεξόδως ἐφρόντισε περὶ ἀποδόσεως ὑπὸ τοῦ Δημοσίου τοῦ ὑπ' αὐτοῦ ἀδίκως ὅλως κατεχομένου τελωνειακοῦ καταστήματος· ἐσπατάλησε διότι ἐφρόντισε καὶ ἐπέτυχε τὴν ἔκδοσιν ἀδείας πρὸς σύστασιν ἡμιγυμνασίου, τὸ ὁποῖον πολλαὶ Κοινότητες ἐφθόνησαν· ἐσπατάλησε, διότι ἐπέτυχε τὴν ἄδειαν συστάσεως Μικτοῦ Σχολείου ἐν τῷ συνοικισμῷ Πετρί· ἐσπατάλησε, διότι ἀνεκάλυψεν ἀγροτικὰ κτήματα, ἀνήκοντα εἰς τοὺς συνοικισμοὺς Πετρὶ καὶ Ἀχλαδοπηγάδας καὶ νεμόμενα ἀνεξελέγκτως ὑπὸ τοῦ τυχόντος Ταμερλάνου καὶ τὰ κατέστησε Κοινοτικὴν περιουσίαν οὐκ εὐκαταφρόνητον· ἐσπατάλησε διότι κατώρθωσε τὴν ἀγροτικὴν ἀσφάλειαν νὰ φέρῃ εἰς ζηλευτὸν ὕψος, νὰ ὑπαγάγῃ τὴν ἀγροτικὴν περιφέρειαν Λαθιώνας ὑπὸ τὴν Γεωργικὴν ἐπιτροπὴν Πέτρας καὶ νὰ κερδίσῃ δι' ἀποφάσεως τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τὴν ἀγροτικὴν περιφέρειαν Ἰλιγῶνας, ἣν ἐξαίφνης καὶ ἐν φθινοπωρινῇ τινὶ πρωΐᾳ ἐσκέφθησαν νὰ διαμφισβητήσωσιν οἱ γείτονες Μηθυμναῖοι· ἐσπατάλησε, διότι κατώρθωσε καὶ ἀπέσπασε δι' ἀποφάσεως τῆς τέως Γεν. Διοικήσεως ἐκ τῶν περισσευμάτων τῶν τροφίμων 30000 δρχ. ὑπὲρ τῶν Κοινοτήτων Μηθύμνης καὶ Πέτρας.

(Αὔριον τὸ τέλος)

ΓΕΓΟΝΟΤΑ ΚΑΙ ΣΧΟΛΙΑ

ΟΚΕΜΑΛ ψυχομαχεῖ ἡ τουλάχιστον εἶναι σφόδρα ἀπησχολημένος πρὸς ἐξεύρεσιν πρωτευούσης καὶ ἡ Γαλλία ἐξακολουθεῖ «τὸν πάνω της τὸ σκοπό». Συνεννοεῖται μετὰ διπλωματικῶν του ὑπολειμμάτων ἐν Παρισίοις καὶ εἶνε διατεθειμένη νὰ δεχθῇ λεπτομερειακὰς τροποποιήσεις τῆς Γαλλοκεμαλικῆς συμφωνίας! Ἡ ὑπόθεσις θὰ τραβήξῃ εἰς μάκρος ἀκόμη. Διότι μετὰ τὴν ὑπογραφὴν τῆς συμφωνίας — ἐὰν κατορθωθῇ — θὰ ἀρχίσουν νέαι συνεννοήσεις πρὸς ἐξεύρεσιν κάποιου, ὁ ὁποῖος θὰ σεβασθῇ τὴν συμφωνίαν.

ΕΙΣ ΑΠΑΝΤΗΣΙΝ τῶν ὅσων ἔγραψεν ἡ χυδαιὴ «Σάλπιγξ», εἰς τὴν στήλην τῶν ἐπικαίρων, περὶ ἀποχωρήσεως τοῦ κ. Βενιζέλου ἀπὸ τῆς πολιτικῆς παραθέτομεν τὴν τελευταίαν παράγραφον αὐτοῦ τούτου τοῦ ἐπικαίρου της, ἔχουσαν οὕτω: «Τὸ δὲ κόμμα τῶν Φιλελευθέρων εἶνε διατεθειμένον καὶ ἐν περιπτώσει ἔτι ὁριστικῆς ἀπομακρύνσεως τοῦ Ἀρχηγοῦ του νὰ δεχθῇ ὡς διάδοχόν του πάντα ἄλλον παρά τινα προερχόμενον ἀπὸ τὴν ὁμάδα ἐκείνην ἡ ὁποία ὑπῆρξεν ὀλεθρία διὰ τὸ Φιλελεύθερον κόμμα καὶ τὴν ὁποίαν γνωρίζει ἄριστα ὁ Ἑλλ. λαός»...

ΠΑΡΗΓΟΡΟΣ ΑΠΟ πάσης ἀπόψεως εἶνε ἡ ἀγγελλομένη ἐξέγερσις κατὰ τοῦ μετανοεμβριανοῦ ξερχαβαλώματος τῆς χώρας. Ὁ κ. Δημητρακόπουλος ἕνας ἀπὸ τοὺς κυρωτέρους πολιτικούς μας παράγοντας, τοῦ ὁποίου τὸ ὄνομα ἀναφέρεται μετ' ἐκτιμήσεως πάντοτε, ἀπεφάσισε νὰ ἐπανέλθῃ εἰς τὴν ἐνεργὸν πολιτικήν, ἀπὸ τὴν ὁποίαν ἀπέσχεν, ὡς γνωστόν, ἀπὸ τὰς τελευταίας ἐκλογάς. Ἡ ἀπόφασίς του αὐτὴ ὡς καὶ ἡ πρόθεσίς του ν' ἀγωνισθῇ ἵνα ἀνατρέψῃ τὴν Κυβέρνησιν, ἀποτελοῦσα σήμερον πόθον μεγάλης πλειονότητος τοῦ Ἑλληνικοῦ λαοῦ, πιστεύομεν ὅτι θὰ εὕρῃ πολλοὺς ὑποστηρικτάς. Εἶνε ἀνάγκη Ἐθνικὴ ἡ ἐσωτερικὴ ἐξυγίανσις. Διότι ὄντως ἡ ἐσωτερικὴ κατάστασις τῆς χώρας ἔχει φθάσει εἰς τὸ ἀπροχώρητον.

ΔΗΜΟΣΙΕΥΟΜΕΝ σήμερον τὴν πρώτην ἐκ Παρισίων ἀνταπόκρισιν τοῦ κ. Ἐπαμεινώνδα Κ. Κυριακίδου, τῆς ὁποίου τὴν ἐκλεκτὴν συνεργασίαν ἐξησφάλισε τακτικὴν διὰ τὸν «Ἐλεύθερον Λόγον» τὸ πολύτιμον ὑπὲρ αὐτοῦ ἐνδιαφέρον τοῦ ἐκ τῶν Φιλελευθέρων πολιτευομένων Λέσβου κ. Ἰωάννου Θ. Σιφναίου.

Ὁ κ. Κυριακίδης εἶνε γνωστότατος ἀνὰ τὸ Πανελλήνιον τόσον ὡς συγγραφεὺς ὅσον καὶ ὡς δημοσιογράφος. Διατελέσας ἐπὶ πολλὰ ἔτη ἀνταποκριτὴς τῆς «Ἀκροπόλεως», εἶνε σήμερον συνεργάτης καὶ ἀνταποκριτὴς πλείστων Ἀθηναϊκῶν καὶ Βυζαντινῶν συναδέλφων. Ὡς συγγραφεὺς εἶνε γνωστὸς ἀπὸ τὴν «Σύντομον Ἱστορίαν τοῦ συγχρόνου Ἑλληνισμοῦ», περὶ ἧς τόσοι κολακευτικὰ ἐγράφησαν ὑπὸ ἡμετέρων καὶ ξένων κριτικῶν. Εἶνε ἄνθρωπος ἀδαμαντίνου χαρακτῆρος καὶ ἀγαπᾷ τὴν δημοσιογραφίαν, ὅσον ὀλίγοι εἰς τὴν Ἑλλάδα. Δι' ὃ καὶ ἐπὶ Βενιζέλου δὲν ἐδέχθη τὴν θέσιν

ΤΟΠΙΚΑ

— Ευχαριστίες

Προς τον κ. Γεν. Διοικητήν απεστάλη εκ Θεσσαλονίκης το κάτωθι τηλεγράφημα:

«Δόκιμος σημαιοφόρος Α. Υ. βασιλόπαις Παύλος εύχαριστεί θερμώς ύμάς, κατοίκους πόλεως και ιδιαιτέρως ήρωας τραυματίας δι' ενθουσιώδη υποδοχήν, ής έτυχε κατά την υπέρ των τραυματιών δοθείσαν εορτήν.»

Ο Κυβερνήτης της «Έλλης»
Δεληγιάννης ο ναύαρχος

— Δημόσια έργα

Προχθές συνεδρίασε το Συμβούλιον των Δημοσίων έργων και ενέκρινε την αίτησιν επισκευών των Μεγάρων της Γεν. Διοικήσεως τον και Δικαστηρίων ύψους, εκτού ποσού τούτου γενομένου προς τον σκοπόν τούτον τεθέντος εις την διάθεσιν του κ. Γεν. Διοικητού ποσού 50 χιλ. δρχ.

— Αί ανάγκαι της υπαίθρου

Ενεργείται ή επισκευή της οδού Μολύβου—Καλύβης ως και ή κατασκευή ερυμνού από το Τσαμίον μέχρι της Δημοσίας οδού.

— Ενεργείται όπως εκτεθή εις 2αν δημοσίαν ή επισκευή της οδού Πέτρας—Στουρνής—Υψηλοκάτου.

— Έτέθη ή επισκευή της οδού Μανδαμάδου - Κάμπης - Γαλάνων.

— Ενεργείται όπως εκτεθή εις 2αν δημοσίαν ή επισκευή της οδού Σκουπόρου—Πέτρας—Φίλιας—Σκαλοχωρίου.

— Έτέθη ενεργεία ή επισκευή και διαρρύθμισις του εν Μεταδομάδι κοινοτικού οικήματος χρησιμοποιηθησομένου ως Άστυνομ. Σταθμού. Η δαπάνη υπολογισθη εις 20 χιλ. δρχ.

— Υπεβλήθη πρότασις εκ μέρους της Γ. Διοικήσεως όπως τα Τελωνοταμιεία Ι ενσωμάτωθή και Παμφίων μεταφερθώσι εις Υποτελωνεία.

— Εφθάσε το έντυπα των 60 χιλ. δραχμών δια την κατασκευήν της νέας οδού Έρεσσού και σκάλας Έρεσσού.

— Άνω της Όπώρων

Άβρον ο κ. Γεν. Διοκητής συνοδευόμενος υπό του κ. Νομαρχιακού θα περιοδεύση την σπουδαίαν χώραν ένα εκ του σύνεγγυς άντιληφθή τας ανάγκας της συγκοινωνίας μας.

— Η διαχείρισις του τριελίπτου

Ο κ. Γεν. Διοκητής ύπεβαλε την εξ κύρων της Εξελεγκτικής Επιτροπής επί της διαχειρίσεως του τριελίπτου της προ-κατόχου Γενικής Διοικήσεως απαράνθη δε ότι δέον ή ένδειξις αύτη να τυπωθή και διανεμηθή.

— Άπελπισμένα χαρτία

Ως γνωστόν σήμερα Βασιλικόν Διάταγμα καθορίζων τους όρους της εργασίας και αγωγής εν τοις δημοσίοις. Η ίσχυς του Διατάγματος τούτου επεξετάθη και εις την πόλιν μας προ δεκάς χρόνους δυστυχώς και να εφαρμοσθή πράγματι, κατεστρατηγήθη μέχρι τούτου μέν όπό μερικών εργατών ποτε δε εκό νων καταπατήσεων.

Προ της καταστάσεως ταύτης το σωματείον των Χρωματιστών εν συγνωνία-στα μετά του Παλληλουδικού Εργατικού Κέντρου ανεβίωσεν έγγραφον προς την Νομαρχίαν παρακαλούν όπ' επιστηθή ή προσοχή της αστυνομίας, προς αύστηραν εφαρμογήν του ως είρηται Διατάγματος. Ο πρόεδρος δε αύτου μετά του προέδρου του Παλληλουδικού Εργατικού Κέντρου επισκεφθέντες χθες τον κ. Γεν. Διοικητήν έξέδοσαν τα παρόντα τον αρτοεργατών και παρεκάλεσαν να κρεθούν τα δέοντα μέτρα, άφηνοντες να αποννοηθή ότι οι εργοτργάται θα φθάσουν και μέχρι απεργίας διά να επιβάλουν εις τους προϊσταμένους των τον σεβασμόν προς τους νόμους.

Ο κ. Γεν. Διοικητής υπεσχέθη ότι θα διατείνη αθρόμερον τα δέοντα.

— Μία ανάγκη

Ο κ. Γεν. Διοικητής, λαβών δι' όψιν την αύξησιν της κινήσεως της Αγγλικής επεκτάσεως και άποστάθη τον κ. Νομομηχανικόν δια την μελέτην της επεκτάσεως της άμαξιτής οδού άπό της Ελαιομηγανής της κεντρίσεως μέχρι της πλατείας της Εκκλησιάς.

— Ανταγωνιστικοί Σωματεία

Διά της δι' άριθμόν 109 και έτη ημερομηνίαν 7 Ιουνίου 1921 αποφάσεως του Πρωτοδικείου Λέρου ελευθερώθη το καταστατικόν του αρτιστάτου Σωματείου «Καπνεργατική Ένωσις» και ενεγράφη εις το βιβλίον των ανταγωνιστικών Σωματείων.

— Έπετέλεσαι και ένεκρίθη.

Η μελετη της επιδιορθώσεως εις αναπολικής άσσου Σπυκαπίς απεκρατούθη και επιβεβαιώθη εις το αριθμόν Τεχνικών Συμβουλίου, ενεργήθη.

— Διαπεραιούσα Φεριμπότ

ΤΡΙΤΗ, 10. — Β. Παπαδοπούλου.
ΤΕΤΑΡΤΗ, 11. — Φ. Κουτσουβέλου

του Διευθυντού του Τμρκείου του Τύπου, προσωρινώς να μανη δημοσιογρά-φος.

Διά των αντιπροσώπων του οί άναγνώσται του «Ε. Λόγου» θα δύνανται να λαμβάνουν γνώμαν όλων των σοβαρών ζητημάτων καταφέρων υπό προσώπου έγγς των πραγμάτων εύρισκομένου και άπό περιωπής.

ΖΩΗ ΚΑΙ ΤΕΧΝΗ

ΛΕΣΒΙΑΚΟΙ ΣΤΙΧΟΙ

ΣΤΗ ΛΑΜΠΑ ΜΟΥ

Όρτανό σάς, άπολαβί της μέρας,
ποιοι δεν δεχτούς κανείς κανείς εκείνη,
δοκιμάστε πληρώνω, σού δίχνει
μα τά δυο χρώα δόκτυς, ή αίθερα.

Κοντά της δύναμης σου είναι το σώμα
Τη βάλτο, μ' άκτελεσμένον γαλήνη
ότα μακρυνά κι ξεχνώ να σρένη
της νύχτας μας. Μούσες κάτους ξένες

το φώς, σού σε κακά νύχτα λάμπει
κάποιος γειτόνος και το πάει
σε θάλασσα ποσίου μ' άφρτη

άρχισα σήμερα, στη δρόμο των νάμα.
Ίσως παρασέρεις μ' ποιοι ζούν
στη σκότη μου ξαγνάνοντας το βράδυ.

Β. ΒΑΣΓΑΣ

Ο ΠΟΙΗΤΗΣ

Νά μιά επικίνδυνη άσθένεια όχι βέβαια για τον άρχοντα άλλα για το ακροατήριο.

Αποφάσισε να γενή ποιητής; Σκέφτου καλά-καλά να ζυγιάσης καλά τα πράγματα πάση κατόπιν δεν μπορείς να γυρίσης πίσω. Είναι σάν να άποφάσισες να άσκαντής το μοναχικό σχήμα, με το όποίον μιλούσε έχα πολλά αντίλογα.

Και πρώτον πρέπει να άρίσης μαλλιά μακρυά, τα όποία χρειάζονται για ώμορφα και για να τα τραβής εν ήμερας μετανοιάς. Να άλλαξης τη φωνή σου, κλαψάρικη σάν χειλοδιανοιγμένων. Γραβάτες ερμαστές, φαμοϋπλικα πλατειά, Αναγεννησιος, κολλαρα βρομικα κ.τ.λ.

Μα δεν είναι άρκετα αύτα τα γνωρίσματα. Δέ φτανει να σε γνωρίζουν οί άνθρωποι καποί σκέλοι τής γειτονιάς σου· πρέπει να άκουστής και πέρα έξω. Και έδώ είναι το δεύτερο στάδιο της άνθενειάς· παρέτερα· και με επιλογές. Πρέπει να γραφής σιχτές, Σοννετα, στροφες, μπαλλάντες, έπη.... Και έδω άρχίζουν τα άδοκίμαστα κατά τού πλησίον σου. Άν δέν προβλεφή κανένα άφορν του ποιητικού Νόμου γ' αύτά τα άδικηματα έπρεπε τούλαχιστον οι Άστυνομικοι δεπάξης οι εποδηδούσα τους σκύλους ένας καλύδων, να μερμήνησουν και για τους άθεσπίτους αύτους σκύλους και για την ψυχική γαλήνη των φιλησυχων πολιτών.

Είσαι στον κήπο, τον άντιπροσωπεύουν έπαινοχές την κοσμικήν κίνησιν της Μυτιλήνης γιά νά μεταχαρούσμεν την αύτου γαμηρών φοίνικ φερέπαθος έπήξυδος, και άπολαμβάνεις την άτογενωτην φύσιν, όταν ξαφνικά αύτη, άφης έσας την άτυχίαν νά γένη άντιληπτός άπο πελάτων ποιητην. Ικανόν νά κατασταμάξη τον λέοντα της Νεμέας και να άφαντασθή τας άμέτρους έκτάσεις της Αίγαιτου και Αιθιοπίας. Τά κάματερά του τον μιτία και το σώμα του μιλούν μα σού άπεργάλων την κατηγορία σού. Και τα χαμόγελα μ' τα μακρόσυρτα μολυβδότονα μετά πολυσύλλαβων σ' άπλωση σαρκ. Προσπαθείς να ύπερφύγης την θέαν του, να μετρισοβή ή ποινή σου. Τότε άνέβοτος. Κι άν σε έπιμήση άν άποφασίση να σε δόξη στο σπίτι του, άπολέσης δια παντός.

Τα βιβλία σου πλήρες δένς άναπτερά τα τετραδιασμένα χαρόγραφα πού άνεχρονται εις σεβαστας και επιβλημένας στήλας.

Κάπως το σημείον του σταυρού σφραγίζας τα όπα σου.... και ό ποιητης άρχεται της άναγνώσεως. Άμα έπι τέλους τελειώσης και σύ και κείνος, γίνεις μεγαλικό βάσημα έπι της σωφρύ και διορατάσει πόσην άξια ότι είχε δίκ αύτό το χαρτί άν ήταν άγραφο. Ένας στεναγμός του ποιητού σε διακόπτει άπ' τον συλλογισμούς. — Και να μη βρίσκεται, φίλε μου, ένας άνθρωπος να έκδοση αύτά τα έργα....

Ώρισμένος αί Μυκήνα άπέθαναν δά παντός, στη Μυτιλήνη τούλαχιστον.

Άφαντής

ΜΕΤΑΦΡΑΣΕΙΣ

Πρό καιρού, ή Άστυνομική διεύθυνσις Άθηνών μετέφερε έκ του Γερμανικού διτάλιν περί σκύλων. Το κορδ που σημαίνα φίμωτρον και καλείτο μετφασίν καλιτ. Και έτσι οί Άθηναίοι διεπόσουνο να μεταφέρων τους σκύλους των εις τα τσάμ, έντος καλάθων!

Η προχθεσινή συμπλοκή

Η έκραγείσα την 10ην πρωϊνην ώραν της παρελθούσης Κυριακής τυρκαϊά εις το έν τη όδοι Κρονικής περιφερειας Άγιας Παρασκευής ήρξαν άπό τα 27 χιλιόμετρον καταστάσεια εις το 23ον περ την 10 πρωϊνην ώραν της χθές. Η προσγνώσεια δε ζημία έπι έκτάσεως 3 χιλ. στρεμμάτων άνέρχεται εις 15 χιλιάδας δραχμάς.

ΚΟΙΝΩΝΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

— Άφίκετο εις Άλεξανδρείας ό φίλος κ. Πέτρος Μάνδρας.

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

—Χθές συνήλθε το Δημοτικόν Συμβούλιον και συνεσκέφθη έπι διαφόρων ζητημάτων.

—Χθές έπίσης συνεδρίασεν ή Οίκονομική Επιτροπή έπι διαφόρων υπηρεσιακών ζητημάτων.

ΤΡΙΒΟΛΟΙ

= Η σκηνή εις το έσπατόριον.

— «Ι καφσόν! Δός μου, σε παρακαλώ λεμόνι.

— Δέν έχω.

— Πλήρωνω όσο κάνει.

— Άν πληρώνετε χωριστί, έχω!»

— Ύστερόγραφον!

— Έξη και όγδοντα το φαγητο και είκοσι λεπτά το ΙΗΣ παρασιναμούν λεμόνι, το όλον έπτά, κύριος.!

— Η σκηνή εις το ξενοδοχείον όπου κατοίκι άγγλας επιθέσεως κονσόλου.

— Δέν έχετε κουνουπίερες, γκαρσόν;

— Δέν έχω, κυρία.

— Πληρωνω.

— Τότε μάλιστα!

— Ο επίλογος.

— Έξη το κρεβάτι και μία ή κουνουπιέρα, το όλον έπτά, κυρία μου!..

— Εξαιρετική κοσμοσυρροή έφετος στην Άγιάσο.

— Η έκκλησία γεμάτη άπό μπουφόφορες γυναίκες που δεκαπενταίζουν.

— Τα ράσα γεμάτα όλα.

— Και ολονένα οί παγγυρωτές καταφθάνουν.

— Και ή όρανή κωμόπολις προλαμβάνα όμεν μεγαλουπόλεως.

— Εις την Ελλάδα έως τώρα έξελληνίζοντο τα ξένα ονόματα.

— Εδώ όμως το μέτρον επεξετάσθη και εις τα όνόματα των μουσικών τεμαχίων.

— Το Ιτονατore που παίζουν εις τον κήπον έξαφνα, εις το «Ν. Κέντρον» παζόμενον, ονομάζεται Τανατore.

— Σύσσωμον προχέ το Άκλεδιδού άπελπίσατε τη μαγεία του φεγγαριού και της γαλήνης.

— Βαρκούλες με άσημένα τα πανιά, μετέφεραν τη χαρά και τη ζωη έπι των κυμαινόμενων κυματων.

— Πού αύτόκινούμενα έλαφρα έφαίνοντο σάν νά φρικιούν.

— Τα τραγούδια διεχύνοντο ώς έξω στη σιωπηλή στεριά.

— Και ή εύθυμία άντιλαλούσε περίξενα στην ήσυχία της νυχτός άπ' το Μώλο ώς κάτω στο Βουναράκι.

— Χθές ή «Ένωσις» επεχείρησε να έπαρξη την ένωσιν και μεταξύ Έλλαδος Γερμανίας και Γαλλίας.

— Και έξαπεστάλλησαν τον Στρατάρχην Φώς και τον κ. Θεοτόκην εις Βερσαίλλες.

— Ίδε πρώτον χαριτωμένον τηλεγράφημά της.

ο Κατανάγκης

ΤΟ ΚΟΚΚΙΝΟ ΜΟΝΑΣΤΗΡΙ

Ο Βασιλείς Πέτρος, ποιος πρωτης των έθνων των παλαιών Σέρβων Βασιλεύς, οί όποίοι άμα έγηράσκον, άπεσταυτοδπό τον θρόνον καθεύδαν το υπόλοιπον της ζωής των εις ένα μονηστήρι, το όποίον σι τόσοι άλεσαν να κτισθη, άλλην άποφασιση και αύτος, συμφωνα με τα έθιμον αύτό της μεσαιωνικης Σερβίας ν' άποσυρθη και να ζήση ως καλόγηρος εις το κοντινό μονηστήρι του Αρχαγγέλλατς. Ο μέγας πόλεμος τον έκαμε και άνεβαλε την άποφασιν του· και ό θάνατος την έμπαιαωσε δια παντός

ΑΠΟ ΤΟΥΣ «ΣΤΟΧΑΣΜΟΥΣ»

Φιλελεύθερος είναι *βέβαια* εκείνος όπού αύθορμήτως ζητεί *να δόση* ελευθερίες. Εκείνος όπού ζητεί *να λάβη* ελευθερίες, ήμπορεί να ήναι, άλλα μπορεί και να μήν ήναι φιλελεύθερος.

ΑΝΔΡ. ΛΑΣΚΑΡΑΤΟΣ

ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΗ ΒΡΑΔΙΑ

Άβρον Πέμπτην ή Καλλιτεχνική βραδιά τού Κήπου με πρόγραμμα άπό τα εκλεκτότερα και τα πιό άρεστα εις όλους γενικώς. Περιλαμβάνει έκτός της έλληνικης μουσικής και Βάγνερ και το καθιερωθεν πλέον περιπαθές «έντάντε» κατά το τέλος της συναυλίας.

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Απαλλαγής έκσοβαρδίς και πολωδύνου άσθενείας, κατά το μακρόν διάστημα της όποίας ήδυνήθην οίκονομικώς να άνθέξω τη βοηθεία του σωματείου της «Άλληλοβοηθείας» έπαναρρήσας δε νύν τας έργασίας μου, καθήκον μου άπαραίτητον εύχόμαι όπως εύχαριστήσω το Δ. Συμβούλιον τού εν λόγω σωματείου, τού προστρέχαντος εις βοήθειαν μου και εφαμόσαντος πλήρη τον σκοπόν της «Άλληλοβοηθείας». Το καλλιτεχνον τούτο σωματείον της πόλεως μας έρχόμενον άφωγόν ού μόνον εις τα μέλη του άλλα και εις πάντα άπορον έν σιγμαίς δυσχερείας, είναι πάσης υποστηρίξεως άξιον, και προτρέπω πάντα βασιλαιστήν και εύπορουν να δώως δια της έγγραφης του ώς μέλους αύτού ή δια συνδρομής ένισχύση το ταμείον του προορεχόμενον δια τας άνάγκας των δυστυχούντων.

Μυτιλήνη τη 9 Αύγούστου 1921

Μιχαήλ Κ. Παυλίδης

Ζητήσατε τα άσυναγώνιστα Σιγαρέττα των 0.85 ώς και Καπνά των 0.75 και 0.55 λεπτών

του

ΚΑΡΔΑΣΟΥ

ΤΗΛΕΓΡΑΦΗΜΑΤΑ

ΙΔΙΑΙΤΕΡΑ ΤΗΛΕΓΡΑΦΙΚΗ ΥΠΗΡΕΣΙΑ

ΤΟΥ «ΜΗΝΥΜΟΤΟΣ ΑΝΤΙΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ»

Αρ. 3334 ΑΘΗΝΑΙ 9 Αυγούστου 2,30 πρωϊνή

Η ΓΑΛΛΟΒΡΙΤΑΝΙΚΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ

Ο «Ελεύθερος Άνθρωπος» άγγέλλει ότι ή Γαλλία είναι διατεθειμένη να δεχθή λεπτομερειακάς τροποποιήσεις τής Γαλλοβρεταννικής συμφωνίας. Θά άπορρίψη όμως τας θέσεως τού Κεμάλ επί τού ζητήματος τής Αλεξανδρέττας.

ΤΙ ΦΡΟΝΕΙ Ο ΜΠΕΚΙΡ ΣΑΜΗ

Ο εν Παρισίοις παραμένων άντιπροσωπος τού Κεμάλ Μπεκίρ Σαμή φρονεί ότι οί "Ελληνες θά φάσουν επρό τής "Αγκυρων πρό τής παρελεύσεως μηνός. Ενεί όμως λόγφ τού ότι θά στερούνται σιδηροδρομικών συγκοινωνιών δέν θά δυνηθούν να διεξαγάγουν τον πόλεμον.

ΤΟ ΖΗΤΗΜΑ ΤΗΣ ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΕΩΣ

Η «Άξιών Φωνασκεί» δημοσιεύει άρθρον επί τού ζητήματος τής Κων/πόλεως, χαρακτηρίζουσα τούτο, πολύ λεπτόφωνον τού Σιλεσιανού ζητήματος. Προβάλλει δε ότι ή Αγγλία, θέλουσα να έλαφρυνθή των Ελλήνων θα ευκαιρίαν θά επιδιώξη τον κανονισμόν τού ζητήματος των Στενών υπέρ εαυτής, τόσφ μάλλον καθόσον θά λείψ εκ των σχετικών συζητήσεων ή άνδιαφερομένη υπέρ αύτών Ρωσσία.

Η ΑΓΓΛΙΑ ΔΙΑ ΤΑ ΑΛΒΑΝΙΚΑ ΣΡΝΟΡΑ

Η Αγγλική Κυβέρνησις είδοποίησε τας ένδιαφερομένας Δυνάμεις ότι δέν θά ζητήση την τροποποίησιν των Αλβανικών συνόρων υπέρ τής Ελλάδος, όπως όσον αφορά το Αγιγοκάστρον.

Ο Παρισινός «Χρόνος» σχολιάζων την είδησιν ταύτην φρονεί ότι ή άπόφασις αύτη τής Αγγλικής Κυβερνήσεως είναι αποτέλεσμα τής Αγγλοϊταλικής συμφωνίας διά το Ανατολικόν ζήτημα πρός εξουδετέρωσιν τού συνδύου τού έφαρμένος Αλβανικού κινήματος εις τας περιφερείας Αθίνων και Αγγυροκάστρου.

ΑΝΤΙΣΗΜΙΤΙΚΑΙ ΤΑΡΑΧΑΙ

Εί Λόξ της Πολωνίας έξεγράφησαν άντισημιτικαί ταραχαί, κατοπιν ένταν πολλών Ιουδαίων.

ΣΡΑΛΗΡΤΙΣ ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ

Εις Βίγναν συνελήφθη ό στρατηγός Μπαλαϊοφίτς.

Αριθ. 3496 ΑΘΗΝΑΙ 10 Αυγούς. ώρα 3 πρωϊνή

ΔΗΛΩΣΙΣ ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Ο γνωστός πολιτευόμενος, καί άλλοτε πρωθυπουργός κ. Δημητρακόπουλος, δοτις ώς γνωστόν άπέχει των τελευταίων δηλοφώνων, προέβη εις δήλωσιν προς τον τύπον εν ώ άπορρίπτεται δτι ή καταδολιστις της χώρας δράσασε εις τη *Ζενίφ*. Η κατηδύσα Κυβέρνησις, λέγει ό κ. Δημητρακόπουλος, έξελθοσα της ενοιλής την όλιαν δδηκεν αύτήν εις δλοφ.

ΕΠΑΝΟΔΟΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ

Κατόιν τής γνώμης ταύτης, την όποίαν εξεμιλίσεν ό κ. Δημητρακόπουλος, άπεφάσισε νά έπανέλθη εις την ένεργον πολιτικήν άγωνιζόμενος όπως άνα-έφη την Κυβέρνησιν.

ΠΡΟΚΗΡΥΞΙΣ ΕΚΛΟΓΩΝ

Ο κ. Δημητρακόπουλος ως γνωστόν έκήρυξε τας πλέον δέον να προκηρυχθούν έκλογαί, όπως άρεσλθη εξουσίαν άπλη Βουλή και σχηματισθώς νέος κυβερνήσεως.

ΤΟ ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΤΟΥ κ. ΔΗΜΗΤΡΑΚΟΠΟΥΛΟΥ

Το πρόγραμμα τού κ. Δημητρακοπούλου κατά τας νέας έλλογάς θά είναι ή έσωτερική και έξωτερική είρηνευσις της χώρας και ή διατυρέρνησις αύτής έπί τη βάσι τού από τού 1911 προγράμματος.

Προς τον σκοπόν τούτον ό κ. Δημητρακόπουλος έζήτησε την συνδρομήν τού κόμματος άπαρ την όποίαν θεωρεί ένεργόν πανεθνικού λόγου.

Η ΣΤΡΑΤΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΜΟΥΣΟΥΛΜΑΝΩΝ

Ενεκρίθη Βασιλικόν Διάταγμα δια τού όποίου τίθενται εί: εφαρμογήν ό νέος νόμος περί στρατολογίας των Μουσουλμάνων, οί όποίοι άπαλλάσσονται τής στρατιωτικής ύποχρεώσεως δια καταβολή άντισηκώματος.

ΔΟΥΖΑΣ

Αριθ. 3301 ΣΜΥΡΝΗ 8 Αυγούς. ώρα 5.30 μ. μ.

ΔΙΑΒΑΣΙΣ ΤΟΥ ΣΑΓΓΑΡΙΟΥ

Άπαντα τα τμήματα του στρατού μας διέβησαν τον Σαγγάριον. Άν ό άγθρός δέν άντισταθή εις τα ύψώματα τού Τσιλίς, ή "Αγκυρα θά καταληφθή έντός δημέρου.

ΑΙΧΜΑΛΩΤΟΙ ΑΣΙΩΜΑΤΙΚΟΙ

Μέχρι τούδε συνελήφησαν 170 άξιωματικοί και 4000 στρατιώται αιχμάλωτοι.

ΚΥΚΛΩΤΙΚΗ ΚΙΝΗΣΙΣ

Η νυτία όμως έξ άλλου ένεργεί κυκλοτικήν κίνηαι διά τής Άλμυρας Έρήμου προς άποκοπήν της άποχωρήσεως του έχθρού. Το φρόνημα τού στρατού είναι έξαίρετον.

ΔΡΟΣΟΣ

VENI - VIDI - VICI

Ο καλλιτέχνης φωτογράφος κ. Φώτ. Ι. Μρός φέρει εις γνώσιν της άξιοτίμου πελατείας του ότι πλουτίσας τό Άτελιέ του μέ νέα Γερμανικά μηχανήματα non plus ultra άνακαίνθα και με φακούς τελευταίου συστήματος (Dalmayer) έκ Λονδίνου, άναλαμβάνει την έκτέλεσιν οίασδήποτε έργασίας εις τιμάς *συγκαταβατικάς*. Όχι φθηνάς άλλά *πραγματικότερας*.

Ανοικτόν άπό της 8ης π.μ. μέχοι τής έσπέρας.

ΤΣΙΠΟΥΡΟ, ΜΑΣΤΙΧΑ
ΚΟΝΙΑΚ, ΚΡΑΣΙΑ ΑΓΝΑ
ΜΟΝΟΝ
εις τό έργοστάσιον ποτοποιΐας
ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥ ΨΑΡΕΛΛΗ
Έν Μυτιλήνη.

ΕΦΘΑΣΑΝ ΕΦΘΑΣΑΝ

Κυνηγοί!!...

Εις το κατάστημα Μαλακάλλη Σαράντου και Σία έφθασαν άπαντα τα κυνηγετικά είδη, άρίστης ποιότητος, ήτοι: χαρτόβουα κενεί και γεμάτα, τάπαι, πυρίτις, σκάγια, γεμιστικαί μηχαναί, έξακήρες πλά.

Τιμαί έκτός συναγωνισμού. Σπεύσατε όλοι. Εύκαιρία μοναδική.

Η Όφθαλμολογική Κλινική του κ. *Αχ. Άνανιάδου* πλουτισθείσα έσχάτως διά νέων έργαλείων, μεταφέρθη έναντι καταστημάτων Λεβή και Άντωνίου (κράμη πλατείας Τζελάτη) όδός Άγίου Συμεών.

Προκήρυξις

Το Πρόεδρ. Στρατ. Νοσοκομείων Λέσβου προκηρύσσει δημόσιον μειοδοτικόν διαγωνισμόν διά την προμήθειαν των άναγκαιούντων αύτφ κρέατος.

Ο διαγωνισμός θά λάβη χώραν εν τω συνηθεία τόπφ των Δημοσιακών την 12ην τρεχ. ημέραν Κυριακήν και ώραν 10—11 π. μ. Οί όροι της συμφωνίας είναι καταπεθυμένοι εις τα γραφεία της κατ' αύτον Διαχειρίσεως όν οί βούλομενοι δύνανται να λαμβάνωσι γνώσιν προσερχόμενοι καθ' έκάστην.

Έν Μυτιλήνη 10—8—21

Ο Διευθυντής
Δ. Μεταξάς Γεν. άφίλαξ

Έφύτευσαν Βουτυρομηχανάς

DURKOPP

τελειοτάτου συστήματος εις 4 μεγάθη. Σπεύσατε πρίν έξαντληθούν.

Άντολική Ένωσις

Αί ΡΑΠΤΟΜΗΧΑΝΑΙ

ΣΙΓΓΕΡ

δίνουν των μεγαλητέρων *Βραβείων* εις όλας τας παγκοσμίους Βιομηχανικάς έκθέσεις.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΠΑΣΧΟΝΤΑΣ ΕΚ ΚΗΛΗΣ

Εύχαριστήριον

Προ εικοσαετίας πάσχων έκ κήλης υπεβλήθην εις μεταχειρισθείς δοκίμους έργασιαν κηλεπιδέσμους ούδεκοτε εύρον άνταποκρίτικον και τελειοτάτους συστήματος τον όποίον μοί παρεσχεν ό άδικοπος της κ. Εμμανουήλ Λουκανόπουλος, δστις τού κηλεπιδέσμου τούτου εύαρεστήθην τελείως και εις ήμείαν 60 ήδη έτων έγαμαι να έχασκω το έπαγγελμα μου τοσ κυνηγού, βαδίζων εις όρη και χαράδες άνευ σύδεμιάς ένοχλήσεως ή πόνου εις ώρας άδιαλείπτους.

Ο κ. Έμμ. Χωριατοπουλοκάτεβρος ούτω εύεργέτης μου και συνιστώ ούτο εις πάντας τους πάσχοντας έκ κήλης ό ώφέλειαν αύτους πρός της πάλαι ποτε πάς των.

Έν Παπάδω Γέρας τη 20 Ιουλίου 1921

Ο εύγνώμων και άναπαύδες μ. τος 20ετους μαρτυρον μου

6—10 Π. Δ. ΚΑΡΑΜΒΑΛΗΣ

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ

δια μίαν έξαετίαν ή κωλεττι λογη διαμονής του ιδιοκτήτου έν τω ισογειακώ κτίριο αγροτικόν παρά την πλατείαν Τζελάτη χώρων ελαιοδεξόμενη μετά μαγειρίου, σκευών, και άλλων άπαραιτήτων ύδάτων, δεξαμενών, οίκιας διαφόρου μεγέθους των έξαρτημάτων και λοιπών χρεών. Πάσα ευκολία πληρωμής παρεχεται τφ άγοραστή. Πληροφορίαι παρα τφ συμβολαιογράφφ κ. Πουλάκφ. 4—8

ΚΥΝΗΓΟΙ ΣΠΕΥΣΑΤΕ

ΕΦΘΑΣΑΝ

ΕΙΣ ΤΑ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΤΑ

Α. Σ. ΗΛΙΑ Μ. ΧΡΥΣΟΧΟΟΥ ΗΛΙΑ

καρτούσες διαφόρων ποιοτήτων εις τιμάς έκτός συναγωνισμού καλάς και όλα τα είδη κυνηγίου.

ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Κεφάλαιον Δρ. 18.500.000

Αποθεματικόν Δρ. 8.900.000

ΕΔΡΑ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Υποκαταστήματα: Έν Πειραεί, Άργ., Πύργ, Πατρών, Καλαμών, Κερκύρα, Κεφαλληνίας, Σύρφ, Χίφ, Ναυπλίφ, Άργφ, Ηρακλείφ, Βόλφ, Θεσσαλονίκη, Δράμας και Μυτιλήνης.

Άντιπρόσωποι εις τας κυριωτέρας πόλεις Έλλάδος και έξωτερικού.

Τόκοι καταθέσεων

Είς	Δρ.	καταθ. εις 1ην ζητησιν	3 %
»	»	» » » 1 έτος	4 1/2 »
»	»	» » » 3 έτη	5 »
»	»	» » » 5 έτη	5 1/2 »
»	λίρ. Αγγλ.	εις 1ην ζητησιν	4 3/4 »
»	φρ. Γαλλίας	» »	3 »
»	λιρετ. Ιταλ.	» »	3 »
»	Δολ. Άμερ.	» »	3 »
»	Γερμ. Ρούμ.	» »	4 1/2 »

Ταμιευτήριον μέχρι 5000 δρ. 3 %

Κατάστ. τόκου τραπεζιτικόν άρμόδιον δι' κάθε είδ δι' άντικοπέσεως.

ΕΘΝΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΓΡΑΜΜΗ ΑΜΕΡΙΚΗΣ

Ο δ/σκοπείνεις ποκόλος

«ΜΕΓΑΛΗ ΕΛΛΑΣ»

ίσχυρ. εί δι Πειραιώς κατ' εβδόμην δι Νέαν Υόρκην την *30ην Αυγούστου*.

Π. Μ. Τζωρτζίδης
Γενικός Πράκτωρ
της Εθν. Ατμοπλοΐας της Ελλάδος